

**Uzoefu wako wa kukaa Australia**  
***Imefadhiliwa na Idara ya Mambo ya Ndani ya Serikali ya Australia***

**Karatasi ya Habari ya Washiriki - Wakimbizi wa HSP**  
**(utafiti wa simu na mahojiano)**

**Watafiti wa Chuo Kikuu cha Queensland:** Profesa Mshiriki Jenny Povey, Sarah-Ann Burger, Dk Rennie Lee, Dk Martin O'Flaherty, Dk Charlotte Young, Profesa Mshiriki Gerhard Hoffstaedter, Dk Macarena San Martin Porter, Nikita Sharma, Sophie Austerberry, Elizabeth Kennedy, Miguel Lattz, Edmund Kanmiki, Sylistah Gadam, Elahe Nikooharf Salehi, Saeed Jaydarifard, Asma Zulfiqar, Iryna Kolesnikova, Noor Yousef, Gina Nuttall, Profesa Tim Reddel, Profesa Janeen Baxter

**Taasisi ya Australia ya Watafiti wa Mafunzo ya Familia:** Karlee O'Donnell, Dr Sean Martin

**Chuo Kikuu cha Taifa cha Australia:** Profesa Mshiriki Ben Edwards

Asante kwa kuhusika kwako katika utafiti huu. Tafadhali soma maelezo kuhusu utafiti ili uweze kuamua kama ungependa kushiriki na kuwasiliana nasi ikiwa una maswali yoyote.

**Je, utafiti huu unahusu nini?**

Tunataka kuelewa uzoefu wako wa kukaa Australia na msaada uliopokea. Tunataka kujua nini kinafanya kazi vizuri na nini kinahitaji kuboresha.

**Je, ni lazima nishiriki katika utafiti?**

Kushiriki katika utafiti ni hiari. Ikiwa hutaki kushiriki, sio lazima. Ikiwa utachagua kutoshiriki, hii haitaathiri uhusiano wako na Idara, au msaada unaopokea.

**Je, nifanye nini?**

Karibu wiki 1 baada ya kupokea kiungo cha Karatasi hii ya Habari ya Mshiriki, wewe na mwanachama mwingine mtu mzima wa kaya yako utapokea simu kutoka kwa mhojiwa kutoka kwa kampuni ya utafiti wa soko, McNair, ambaye atazungumza lugha yako unayopendelea au kutumia mkalimani kukuuliza maswali ya utafiti. Utajibu utafiti wa dakika 30 kwa njia ya simu na karibu miezi 9 baadaye watawasiliana nawe tena kuuliza maswali zaidi. Wizara ya Mambo ya Ndani itatupatia maelezo kutoka kwa maombi yako ya visa ambayo tutaongeza majibu unayotoa katika utafiti wako. Tutakuomba utoe maelezo yako ya mawasiliano ili tuweze kuwasiliana nawe kwa utafiti wa kufuatilia. Tutauliza ikiwa unataka muhtasari wa matokeo na ikiwa uko tayari kushiriki katika mahojiano. Ni kaya chache tu zitakazochaguliwa.

**Je, itakuwaje ikiwa nitachaguliwa kwa mahojiano?**

Ikiwa kaya yako imechaguliwa, barua pepe ya mwaliko na fomu ya idhini itatumwa kwako kuhusu mwezi wa 1 baada ya mahojiano ya utafiti. Mahojiano ya kufuatilia yatafanyika takriban miezi 9 baada ya mahojiano ya kwanza. Unaweza kukubali kushiriki kwa kusaini fomu ya ridhaa, kutuma barua pepe/maandishi au unaweza kupiga simu na kutuambia. Mahojiano yatachukua dakika 45 au hadi dakika 90 na mkalimani. Unaweza kuchagua ikiwa tunafanya mahojiano kwa kutumia video (kwa mfano, Zoom au Timu) au simu na ikiwa unataka kuhojiwa na mhojiwa wa kiume au wa kike.

Ikiwa unakubali, tutarekodi sauti kutoka kwenye mahojiano. Ikiwa tunatumia Zoom au Team, sauti tu itahifadhiwa.

**Je, kwa nini ni muhimu kwangu kushiriki?**

Matokeo hayo yatasaidia kuboresha makazi ya wakimbizi na wahamiaji wa kibinadamu nchini Australia.

**Je, kuna faida yoyote kwangu?**

Hakuna faida ya moja kwa moja kwako, utakuwa unasaidia kuboresha makazi kwa washiriki wengine wa kibinadamu. Ikiwa umechaguliwa kwa mahojiano ya ubora, tutakupa kadi ya zawadi ya \$40 kwa kila mahojiano.

**Je, nani atajua nimeshiriki katika utafiti huu?**

Ni Chuo Kikuu cha Queensland tu na Idara ya Mambo ya Ndani ndio watajua ulishiriki. Mtoa huduma wako wa Programu ya Makazi ya Kibinadamu (ikiwa ni pamoja na meneja wako wa kesi) hatajua kuwa umeshiriki isipokuwa uwaambie.

**Je, kuna hatari yoyote kwangu?**

Hatari kutokana na kushiriki ni ndogo. Kuzungumza juu ya uzoefu wako wa makazi nchini Australia kunaweza kukufanya uhisi wasiwasi. Ikiwa maswali yoyote yanakufanya ujisikie vibaya huna haja ya kuyajibu. Mhojiwa anaweza kuruka swali ikiwa watagundua kuwa huna raha na swali. Unaweza kumwomba rafiki akuunge mkono wakati wa mahojiano, faraja yako ni muhimu kwetu.

**Je, nini kitatokea kwa habari inayonihsu?**

Taarifa zako za utafiti zitahifadhiwa na Idara ya Mambo ya Ndani na kitambulisho cha kipekee ambacho kinaunganisha nyuma na habari nyingine ambayo Idara inashikilia juu yako. Taarifa za utafiti na kitambulisho cha kipekee zitashirikiwa na Chuo Kikuu cha Queensland. Maelezo yako yote ya kibinafsi (kwa mfano, jina lako na maelezo ya mawasiliano) yatakuwa ya siri na kuhifadhiwa na Chuo Kikuu cha Queensland. Chuo Kikuu cha Queensland kitahifadhi data taarifa zako za utafiti na mahojiano tofauti na maelezo yako ya kibinafsi juu ya mfumo salama wa Usimamizi wa Taarifa za Utafiti wa Chuo Kikuu cha Queensland (UQRDM) na kulingana na itifaki kali za ufikiaji. Wafanyakazi tu ambao wameidhinishwa na Kiongozi wa Mradi wanaweza kufikia data hii. Taarifa zako za utafiti na mahojiano itahusishwa na data zilizokusanywa na Wizara ya Mambo ya Ndani (kwa mfano, elimu). Wizara ya Mambo ya Ndani haitapewa taarifa zako za mahojiano moja kwa moja au kujua ikiwa unashiriki au la katika sehemu ya mahojiano ya utafiti.

Taarifa zako za utafiti na mahojiano itajumuishwa na taarifa za washiriki wengine wakati wa kuandika juu ya matokeo ya utafiti, na hutaweza kutambuliwa kutoka kwa matokeo. Timu ya mradi inatarajia kuwasilisha matokeo kwa njia mbalimbali kama vile infographics, mawasilisho na ripoti. Matokeo yanaweza pia kutumika kwa madhumuni ya utafiti na ufundishaji katika siku zijazo. Mara baada ya mradi huu kukamilika, taarifa iliyotambuliwa itahifadhiwa kulingana na sera ya uhifadhi wa taarifa ya Chuo Kikuu.

**Je, nini kitatokea ikiwa nitaamua kujiondoa?**

Ukibadilisha mawazo yako, uko huru kuacha kushiriki wakati wowote (ikiwa ni pamoja na utafiti wa pili au mahojiano), na hutahitaji kusema kwa nini, acha tu timu ya mradi ijue. Uamuzi wako wa kuacha kushiriki hautaathiri msaada unaopokea. Ikiwa ungependa taarifa zozote ulizotoa ziharibiwe, tafadhali wajulishe timu ya mradi na kulingana na wakati unapoacha utafiti, wanaweza kuondoa taarifa.

**Je, ninaweza kusikia kuhusu matokeo ya utafiti huu?**

Tathmini hiyo inamalizika Juni 2025 na matokeo muhimu yatahitaji idhini ya wizara kabla ya kupatikana kwa umma. Baada ya matokeo muhimu kuchapishwa, utatumwa muhtasari wa matokeo ikiwa umesema ungependa nakala. Ikiwa una maswali yoyote kuhusu matokeo, tafadhali wasiliana na timu ya mradi wakati wowote [crisp@uq.edu.au](mailto:crisp@uq.edu.au), au Meneja wa Mradi, Sarah-Ann Burger, kwa [sarahann.burger@uq.edu.au](mailto:sarahann.burger@uq.edu.au) kwenye 07 3443 1023.

**Je, nani anaweza kuwasiliana naye ikiwa nina wasiwasi wowote kuhusu mradi huu?**

Utafiti huu unafuata Miongozo ya mchakato wa mapitio ya maadili ya Chuo Kikuu cha Queensland na Taarifa ya Kitaifa juu ya Maadili katika Utafiti wa Binadamu. Unakaribishwa sana kuwasiliana na timu ya mradi wakati wowote [crisp@uq.edu.au](mailto:crisp@uq.edu.au), au Meneja wa Mradi, Sarah-Ann Burger, kwa [sarahann.burger@uq.edu.au](mailto:sarahann.burger@uq.edu.au) kwenye 07 3443 1023. Ikiwa ungependa kuzungumza na afisa wa Chuo Kikuu asiyehusika katika tathmini, unaweza kuwasiliana na Mratibu wa Maadili kwa namba +617 3365 3924 / +617 3443 1656 au barua pepe [humanethics@research.uq.edu.au](mailto:humanethics@research.uq.edu.au) Nambari hii ya Kitambulisho cha Maadili ya Utafiti: 2022/HE001057